



ENERG
енергия · ενέργεια

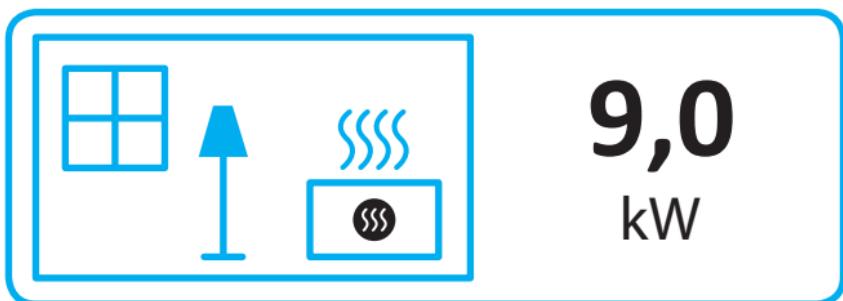
Y IJA
IE IA

Meteor A/S

Jupiter 470 XXL og
550 XXL



A



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186



Meteor A/S
Drejervej 1
7451 Sunds, DK
14

EN 13229/2001/A2:2004

Jupiter 470 XXL/550 XXL Pejseindsats

Nominel ydelse:	9,0 kW
CO-værdi ved 13 % O₂:	0.10 %
Virkningsgrad:	79 %
Røggastemperatur:	255 °C
Støvemission målt efter DIN+:	7 mg/Nm³
OGC:	99 mg/Nm³
Nox:	57 mg/Nm³
Sikkerhedsafstand til brændbart:	
Sideafstand foran indsatsen	400 mm
Møbleringsafstand	1600 mm
Brændsel:	Træ

Må kun installeres i forbindelse med ubrændbart materiale

Brug kun anbefalede brændsler

Anordning er beregnet til intermitterende forbrænding

Følg brugs og montageanvisningen

Kan bruges i en røggassamleledning, hvis samme person ejer alle de ildsteder der er tilsluttet røggassamlingen.

Produktdatenblatt - Datablad - Product fiche - Fiche produit - Scheda prodotto

- Produktblad - Tuoteseloste - Productkaart - Informační list výrobku -

Karta produktu - Podatkovna kartica - Δελτίο προϊόντος -

Regulation (EU) 2015/1186 Annex IV



DE - DK - EN - FR- IT - SV - FI - NL - CZ - PL - SL - GR	
a) DE: Name oder Warenzeichen des Lieferanten DK : leverandørens navn eller varemærke - EN : supplier's name or trademark FR : le nom du fournisseur ou la marque commerciale IT : nome o marchio del fornitore SV : Leverantörens namn eller varumärke. FI : tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki NL : de naam van de leverancier of het handelsmerk CZ : název nebo ochranná známka dodavatele PL : nazwa dostawcy lub znak towarowy SL : ime dobavitelja ali blagovna znamka GR : το όνομα/η επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή.	Meteor A/S Drejervej 1 7451 Sunds Danmark
b) DE: Modellkennung des Lieferanten DK : leverandørens modelidentifikation EN : supplier's model identifier FR : la référence du modèle donnée par le fournisseur IT : identificativo del modello del fornitore SV : Leverantörens modellbeteckning. FI : tavarantoimittajan mallitunniste NL : de typeaanduiding van het model van de leverancier CZ : identifikační značka modelu používaná dodavatelem PL : identyfikator modelu dostawcy SL : dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela GR : το αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή.	Jupiter 470 og 550
c) DE: Energieeffizienzklasse des Modells, ermittelt gemäß Anhang II Nummer 1 DK : modellens energieeffektivitetsklasse, jf. bilag II, punkt 1 EN : the energy efficiency class of the model, determined in accordance with point 1 of Annex II FR : la classe d'efficacité énergétique du modèle, déterminée conformément à l'annexe II, point 1 IT : la classe di efficienza energetica del modello definita secondo l'allegato II, punto 1 SV : Modellens energieeffektivitetsklass, fastställd i enlighet med punkt 1 i bilaga II. FI : liittotessä II olevan 1 kohdan mukaisesti määritetty mallin energiatehokkuusluokka NL : de energie-efficiëntieklasse van het model, bepaald overeenkomstig punt 1 van bijlage II CZ : třída energetické účinnosti modelu stanovená v souladu s přílohou II bodem 1 PL : klasa efektywności energetycznej modelu ustalona zgodnie z pkt 1 załącznika II SL : razred energijske učinkovitosti modela v skladu s točko 1 Priloge II GR : η τάξη ενέργειακής απόδοσης του μοντέλου, προσδιορισμένη σύμφωνα με το σημείο 1 του παραρτήματος II.	A
d) DE: direkte Wärmeleistung in kW, auf die erste Dezimalstelle auf- bzw. abgerundet DK : den direkte varmeydelse i kW, afrundet til nærmeste én decimal EN : the direct heat output in kW, rounded to the nearest one decimal place FR : la puissance thermique directe en kW, arrondie à la décimale la plus proche IT : la potenza termica diretta in kW, arrotondata al primo decimale più vicino SV : Den direkta värmeeffekten i kW, avrundad till en decimal. FI : suora lämpöteho kilowatteina pyöristettynä yhteen desimaalin NL : de directe warmteafgifte in kW, afferond op de dichtste decimal CZ : první tepelný výkon v kW, zaokrouhlený na jedno desetinné místo PL : bezpošrednia moc cieplna produktu w kW, w zaokragleniu do jednego miejsca po przecinku SL : neposredna izhodna toplotna moc v kW, zaokrožena na najbližjo prvo decimalko GR : η έμεση θερμική ισχύς σε kW, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.	9,0 kW
e) DE: indirekte Wärmeleistung in kW, auf die erste Dezimalstelle auf- bzw. abgerundet DK : den indirekte varmeydelse i kW, afrundet til nærmeste én decimal EN : the indirect heat output in kW, rounded to the nearest one decimal place FR : la puissance thermique indirecte en kW, arrondie à la décimale la plus proche IT : la potenza termica indiretta in kW, arrotondata al decimale più vicino SV : Den indirekta värmeeffekten i kW, avrundad till en decimal. FI : epäsuora lämpöteho kilowatteina pyöristettynä yhteen desimaalin NL : de indirekte warmteafgifte in kW, afferond op de dichtste decimal CZ : nepřímý tepelný výkon v kW, zaokrouhlený na jedno desetinné místo PL : pośrednia moc cieplna produktu w kW, w zaokragleniu do jednego miejsca po przecinku SL : posredna izhodna toplotna moc v kW, zaokrožena na najbližjo prvo decimalko GR : η έμεση θερμική ισχύς, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.	-,- kW
f) DE: Energieeffizienzindex, gemäß Anhang VIII berechnet und auf die nächstliegende ganze Zahl gerundet DK : energieeffektivitetsindeks, afrundet til nærmeste heltal og beregnet som beskrevet bilag VIII EN : the energy efficiency index, rounded to the nearest integer and calculated in accordance with Annex VIII FR : l'indice d'efficacité énergétique, arrondi à l'entier le plus proche et calculé conformément à l'annexe VIII IT : indice di efficienza energetica, arrotondato all'intero più vicino e calcolato conformemente all'allegato VIII SV : Energieeffektivitetsindex, avrundat till närmaste heltal och beräknat i enlighet med bilaga VIII. FI : energiatehokkuusindeksi pyöristettynä lähimpään kokonaisluokun ja laskettuna liitteen VIII mukaisesti NL : de energie-efficiëntie-index, afferond op het dichtsbijsijnde gehele getal berekend overeenkomstig bijlage VIII CZ : index energetické účinnosti, zaokrouhlený na nejbližší celé číslo aypočtený podle přílohy VIII PL : współczynnik efektywności energetycznej w zaokragleniu do najbliższej liczby całkowitej, obliczony zgodnie z załącznikiem VIII SL : indeks energijske učinkovitosti, zaokrožena na najbližjo celo število in izračunan v skladu s Prilogom VIII GR : ο δείκτης ενέργειακής απόδοσης, στρογγυλοποιημένος στον πλησιέστερο ακέραιο και υπολογισμένος σύμφωνα με το παρόρτυμα VIII.	EEI 105
g) DE: Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung, gemäß Anhang VIII berechnet und auf die erste Dezimalstelle gerundet DK : virkningsgrad ved nominel varmeydelse og ved varmeydelse, hvis relevant, beregnet i overensstemmelse med bilag VIII og afrundet til nærmeste én decimal EN : the useful energy efficiency at nominal heat output, and at minimum load if applicable, rounded to the nearest one decimal place and calculated in accordance with Annex VIII FR : le rendement utile à la puissance thermique nominale et, le cas échéant, à la charge minimale, arrondi à la décimale la plus proche et calculé conformément à l'annexe VIII IT : efficienza utile alla potenza termica nominale e al carico minimo, se applicabile, arrotondata al decimale più vicino e calcolata conformemente all'allegato VIII SV : Nyttoverkningsgraden vid nominell avgiven värmeeffekt, och vid minsta belastning om tillämpligt, avrundad till en decimal och beräknad enlighet med bilaga VIII. FI : hyötysuhde niemilislämpöteholja hän tarvitaessa vähimmäislämpöteholja pyöristettynä yhteen desimaaliin ja laskettuna VIII mukaisesti NL : het nuttig rendement bij nominale en, in voorkomen geval, bij minimale warmteafgifte, afferond op de dichtste decimal PL : overeenkomstig bijlage VIII CZ : užitečná energetická účinnost při jmenovitém tepelném výkonu a případně při minimální zátěži, zaokrouhlená desetinné místo aypočtená podle přílohy VIII SL : sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej oraz, w stosownym przypadku, prz obciążeniu, zaokrąglona do jednego miejsca po przecinku i obliczona zgodnie z załącznikiem VIII GR : η ωριλιμ ενέργειακή στην ονομαστική θερμική ισχύ, στο ελάχιστο φορτο κατά περίπτωση, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο και υπολογισμένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.	79 %
h) DE: alle Zusammenbau, bei der Installation Wartung des Einzelraumheizgerätes zu treffenden besonderen Vorkehrungen DK : eventuelle spezifische forholdsregler der skal træf produktet lokal rumvarmning samles, installeres eller vedligeholdes EN : any specific precautions that shall be taken when the local space heater assembled, or maintained FR : les éventuelles précautions particulières qui doivent être prises lors du montage, de l'installation dispositif de chauffage décentralisé IT : eventuali precauzioni da adottare al momento del montaggio, dell'installazione o della manutenzione per il riscaldamento d'ambiente locale SV : Eventuella särskilda försiktighetsåtgärder som ska vidtas vid montering, installation eller FI : erityiset varotoimenpiteet, jotka on otettava huomiota paikallista tilalämmittintä koontaaessa, asennettaessa tai huollettaessa NL : voorzorgsmaatregelen voor de assemblage, de installatie of het onderhoud van het toestel voor lokale ruimtever-warming CZ : opatření, být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě lokálního topidla PL : wszelkie szczególne środki ostrożności, jakie podczas instalacji lub konserwacji miejscowości ogrzewacza pomieszczeń SL : vsi posebni varnostni ukrepi, ki se montaži ali lokalnega grelnika prostorov GR : τυχόν ειδικές προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται κατά τη συναρμόληση τη πικού θερμαντήρα χώρου.	DE: Bedienungsanleitung beachten DK : observere drift EN : Observe operating instructions FR : observer exploitation IT : osservare operativo SV : observera drift FI : tarkkailla toiminta NL : observeren operation CZ : dodržovat provozní PL : obserwować operacyjne SL : opazujejo delovati GR : παρατηρούμε λειτουργίας